Objekttyp:	Miscellaneous

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

Band (Jahr): 133 (2007)

Heft 08: **Transjurane** 

PDF erstellt am: **27.05.2024** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

# Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# O ⊢ Z ∃ Z ∃ D

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
	Tous les mercredis de 19h30 à 20h30	FM 96.7	Emission hebdomadaire sur l'architecture et la ville, animée par François Chaslin
	Tous les derniers jeudis du mois	Neuchâtel, Centre Ecoparc	Centre Ecoparc, Espace de l'Europe 3a, CH – 2002 Neuchâtel, <www.ecoparc.ch></www.ecoparc.ch>
	26 avril au 24 mai 2007	Zurich, Architekturfoyer, Hönggerberg ETHZ	ETH Zurich, gta, CH — 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	14 mai au 1 <sup>er</sup> juin 2007	Lausanne, EPFL, SG	EPFL-ENAC, CH — 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch
	24 mai au 14 juin 2007	Zurich, ETH HAupthalle	ETH Zurich, gta, CH — 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	30 mars au 1 <sup>er</sup> juillet 2007	Zurich, Museum für Gestaltung	ETH Zurich, gta, CH — 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	15 juin au 15 juillet 2007	Annecy, Galerie Chambre claire	Maison de l'architecture de Haute-Savoie, <www.maison-architecture-74.org></www.maison-architecture-74.org>
	1 <sup>er</sup> juin au 26 juillet 2007	Zurich, Architekturfoyer, Hönggerberg ETHZ	ETH Zurich, gta, CH — 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	4 au 26 juillet 2007	Zurich, ARchENA, Hönggerberg ETHZ	ETH Zurich, gta, CH — 8039 Zurich, <www.gta.arch.ethz.ch></www.gta.arch.ethz.ch>
	9 juillet au 3 août 2007	Lausanne, EPFL, SG	EPFL-ENAC, CH — 1015 Lausanne, edith.bianchi@epfl.ch
	10 mai 2007 18h00	Lausanne, Far	Far, Villamont 4, CH — 1000 Lausanne 1, jean-paul.jaccaud@epfl.ch
	10 mai 2007 18h30	Genève, Palais de l'Athénée	Maison de l'architecture, cp, CH – 1211 Genève 8, <www.ma-ge.ch></www.ma-ge.ch>
Cours SIA-Service – «Heure de planification»	10 mai 2007 17h30	Lausanne	SIA-Service, contact@siaservice.ch, tél. 044 283 63 63
	22 mai 2007	Berne, BEA Expo	Union des Villes Suisses, Florastr. 13, CH – 3000 Berne, fax 031 356 32 23
	24 mai 2007	Fribourg	GGConsulting, Ch. du Franoz 11, CH — 1038 Bercher, ggconsulting@vtx.ch, <www.fowala.ch></www.fowala.ch>
	31 mai 2007 17h00	Neuchâtel, Espace de l'Europe	Service de l'aménagement urbain, Fbg du Lac 3, CH – 2000 Neuchâtel, regula.siegenthaler@ne.ch
	Délai d'inscription 31 mai 2007	Lausanne, EPFL-ENAC-GC	EPFL-ENAC-LCH, Station 18, CH – 1015 Lausanne, martine.tiercy@epfl.ch, <http: water-eng-mas.epfl.ch=""></http:>
Cours Norme SIA 380/1 – «Energie thermique dans le bâtiment»	7 juin 2007 et 12 juin 2007	Epalinges, ISREC Salle B3001	SEVEN, Ch. des Boveresses 155, CH – 1066 Epalinges, info.energie@vd.ch, fax 021 316 95 51
	12 juin 2007	Berne, Université Kuppelsaal	Forum Paysage, Schwarztorstr. 9, CH — 3007 Berne, office@forumlandschaft.ch, <www.forumpaysage.ch></www.forumpaysage.ch>
	13 juin 2007 9h15	Fribourg, EIAF Auditoire Gremaud	ARPEA, Vy des Nats 13, CH — 2037 Montmollin, arpea@bluewin.ch, <www.arpea.ch></www.arpea.ch>
	14 juin 2007 9h20	Morges, site de Marcellin	Bird, Route de Renens 4, CH — 1008 Prilly, bird@rds-sa.ch
	14 au 17 juin 2007	Bulle, Espace Gruyères	Pierre Schwaller, presse@espace-gruyere.ch <www.espace-gruyere.ch energissima=""></www.espace-gruyere.ch>
	22 juin 2007 9h15	Berne, Allegro Grand Casino	BFE, Mühlestrasse 4, CH — 3063 Ittingen, contact@bfe.admin.ch, <www.bfe.admin.ch></www.bfe.admin.ch>
	28 juin 2007 10h00	Lausanne, SIPAL, Salle P001	SIPAL, Av. Riponne 10, CH — 1014 Lausanne, lise.courvoisier@vd.ch
	30 juin au 13 juillet 2007	Monte Carasso	Secr. communal, cp 115, CH — 6513 Monte Carasso Inscriptions jusqu'au 31 mai 2007
	5 juillet 2007 9h00	Lausanne, EPFL, SG1	EPFL-IC IIF LACAL, Station 14, CH — 1015 Lausanne, corinne.degott@epfl.ch
	30 août au 3 septembre 2007	Zurich, Foire	ZT Fachmessen AG, cp 56, CH — 5413 Birmenstorf, <a href="https://www.bauen-modernisieren.ch">www.bauen-modernisieren.ch</a>

(port en sus)

Numéros isolés Fr. 12.-

# DERNIER Dans cette page, nous offrons, à un ou plusieurs auteurs, le dernier mot : réaction d'humeur, arguments pour un débat, carte postale ou courrier de lecteurs. L'écrivain Eugène en est l'invité régulier.

## Les assis de Sihlcity

620 millions de francs de travaux, auxquels se sont ajoutés 100 à 150 millions pour les divers aménagements commandés par les locataires, 100 000 mètres carrés de surface utilisable (dont 41 000 mètres carrés pour 80 commerces), un hôtel quatre étoiles de 132 chambres, 16 appartements, 13 restaurants, 9 cinémas, 2300 places de travail. Tel est le pedigree de Sihlcity, « la nouvelle ville dans la ville de Zurich», ouverte au peuple le 22 mars dernier.

J'étais en train de me promener dans le méga mall dessiné par Théo Hotz, laissant libre cours à mes réflexes pavloviens anti consuméristes d'écrivain centre-gauche, quand tout à coup je tombe sur un pull Gilberto. Rabais de 30%, spécial ouverture. J'arrête de ronchonner et j'achète... Je sors du centre commercial un paquet à la main, cherchant un banc pour m'asseoir et réfléchir à ma capitulation. Et là, je tombe sur un objet vertical de couleur verte posé au milieu de la Kalanderplatz. Et il n'est pas seul. Je me balade au milieu d'un champ d'épis moulés en polyéthylène, hauts d'un mètre quatre vingt. En voilà des sculptures! J'inspecte à gauche à droite, pour trouver l'étiquette avec le nom de l'artiste ayant réalisé cette installation, lorsqu'un groupe d'ados s'approche. L'un d'entre eux lève la main pour rabaisser une des sculptures. C'est un banc! Le plus ludique et le plus renversant de tous les bancs que j'ai jamais vus. Pebro, tel est son nom. Un dépliant m'apprend qu'il a été créé par les Lausannois Céline Guibat et José Bento, du bureau Cellule.

S'asseoir sur un Pebro est un véritable geste poétique. Il pèse 110 kilos, mais il semble léger comme un brin d'herbe. Le piéton transforme la sculpture en mobilier urbain. Les assis de Sihlcity sont beaux à voir. Pour la première fois, un banc public devient le symbole d'une ville. Serait-ce le mariage parfait entre les millions de la finance zurichoise et le fameux esprit ludique des Welsches?

Eugène



Tél. 021 Rue de Bassenges 4 1024 Ecublens Rédaction paraît tous les quinze jours Revue fondée en 1875, <www.revue-traces.ch>

EPFL/SIA, Réd.

Francesco Della Casa, arch. dipl.

Rédaction et édition: Architecture

s / Verlags - AG . 044 380 21 55

Bulletin technique de la Suisse romande

Vente en librairie Lausanne: BASTA1, f'ar, FNAC, La Fontaine (EPFL). Genève: Archigraphy Tarif (TVA 2,6 % comprise – Nº de contribuable 249 619). Abonnement d'un an Fr. 178.– (Suisse) /

Abonnement, vente au numéro, adressage Stämpfli AG, M. Oehrli, tél. 031 300 63 40

Künzler-Bachmann Medien AG Rue de Bassenges 4 1024

Rita Schiess,

des éditions des

CH romande seatu@smile.ch

Régie des annonces Fax 044 388 99 81 Editeur SEATU -TRACÉS

fdc@revue-traces.ch aho@revue-traces.ch Sciences humaines et sciences sociales Emmanuelle Tricoire, historienne DEA e.tricoire@revue-traces.ch en Chef fiste RP al journaliste EPFL jp@revue-traces.ch civil dipl. þ

**Conseil éditorial** Lorette Coen, essayiste, journaliste, *LE TEMPS* Xavier Comtesse, directeur romand *Fondation Avenir* Pierre Frey, historien Jeffrey Huang, arch. Thomas Müller, Peter Schmid SIA, Service de presse, Zurich honoraire EPFL civil EPFL adjoint à la présidence de prof. Renaud Favre, ing. civil EPFZ, nchoz, ing. matériaux EPFL, ar membre du CA de la SEATU journaliste, LE TEMPS Nicolas Henchoz, Rédaction des informations SIA Arlette Ortis, arch., Daniel de Roulet, directeur des ACM EPFL

ss 33, 1004 Lausanne, tél. 021 311 59 60 Staffelstrasse 12 cp 1267 8021 Zurich 031 300 66 tél. Av. Morges 33, Stämpfli AG, CP 8326, 3001 06 Paraît chez le même éditeur tec21 fax 044 288 rél. 044 288 90 60

Selnaustrasse 16 t d'adresse pour membres SIA SIA-5G Tél. 044 283 15 15 fax 044 283 15 16, Changement d'adresse pour membres SIA Tirage REMP: 3963 (ISSN 0251-0979)

CP 1884

reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord le la rédaction et l'indication de la source

Fr. 234.- (EU-USA-CAN) / Fr. 251.- (autres)